

JÓESTÉT!

**Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.**

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

**Cluj-Kolozsvár, III. évfolyam
3. szám. 1934. J.
Január 5. Péntek**

Tatarescu

személyében kétségkívül erőske-
zü, tetterős, fiatal politikust ál-
litott az Uralkodó bizalma az or-
szág kormányzásának élére. Ta-
lán 44-45 esztendőssé mindössze
az új miniszterelnök, de már hos-
szu politikai múlt van mögötte.
Bratianu Jonel és Vintila iskolá-
jában tanulta meg a politika mes-
terségét és a tragikus sorsu Duca
oldalán is rátermettségéről és
széles látóköréről adott tanubi-
zonyságot. Igen: a mai forgatagos
időkben, fiatal, agilis, tettekre-
kész ember kell az ország élére. Fiatal-
ember, akiben meg van a hevület
kellő dinamikai lendülete, de aki
fiatalságának ellenére sem ta-
pasztalatlan és járatlan a kor-
mányzás művészetében. Nyugal-
masabb időkben és zavartalanabb
atmoszférában sem gyermekjáték
a kormányzás. Hát még most:
amikor tulfutott szenvedélyek és
a fehéren izzó gyűlölet irányítják
csak ember cselekedetét. Legény-
legyen a talpán, aki a szenvedé-
lyek folytonos kirobbanásában
nem veszti el a higgadságát, a
tapintatát és az erélyét. Mert nem
elég elméleti tudással felszerelten
a kormány kereké mellé állni.
Széleskörű emberismeret, mely
pszichológiai mérlegelés, készség,
intuitív megérzés, bizonyos fokig
engedékenységek, de adott esetben
igazságos és pártatlan szigor azok
a kellékek, amelyekre most leg-
elsősorban szükség van.

Ugy ismerjük Tatarescut, hogy
ő benne meg vannak ezek a kellé-
kek. Eppen ezért remélni szeret-
nők, hogy legelső ténykedései
között ott fog szerepelni az ország
belső köznyugalmának sürgős
helyreállítása. Az az érzésünk,
hogy ha a szinajai becsutott gyil-
kosság rövid időre érthetővé tette
is a különleges intézkedéseket,
ma már, amikor a gáztettnek ugy-
szólván minden részlete fel van
derítve és a gyilkosok is lakat mö-
gött vannak, talán újra vissza le-
hetne, sőt kellene térni a normális
állapotokhoz. Romániának van
elegendő és megbízható karhatal-
mi ereje ahhoz, hogy mindenféle
kileugást azon melegében, vagy
még csirájában elfojtson. De kü-
lönben is az a vihar erejéhez ha-
sonló felzudulás, amely Duca
meggyilkolása nyomán, spontán
kitört Románia lakosainak min-
den rétegéből, a legeklatánsabb
bizonyítéka annak, hogy itt, eb-
ben az országban nincs talaja az
embertelen ideológiának.

Mindezeknek tudatában úgy
köszöntjük Tatarescut, az új mi-
niszterelnököt, hogy ő valóban
a rendet, a nyugalmat, a bizton-
ságot hozza, anélkül, hogy kivé-
teles eszközök igénybevételére to-
vábbra is szükség lenne.

Súlyos feltételeket szabnak Tatarescunak az „öreg liberálisok” támogatásuk fejében

**Politikai koncert a választások előtt állítólag
felajánlotta szolgálatait Ducának Cantacuzino
Grăniceri — Titulescu is feltételeket szabott
Vallanak a gyilkosok**

(BUKAREST.) Az események
áradó folyamként zúdultak egy-
másra. A szenzáció erejével ha-
tott öfelsége elhatározása, amely-
lyel

*Tatarescut miniszterelnökké
degnálta.*

Tegnap délután utaztak Szinajá-
ba Anghelescu, Victor Antonescu,
Dinu Bratianu és Lepadatu Ta-
tarescu már előbb Szinajába ér-
kezett és délután fél 4 órakor a

király elé járult. Anghelescu elő-
zetes megbeszélés alapján
*benyújtotta a kormány lemon-
dását.*

Az uralkodó többek meghallgató-
sá után Tatarescu kereskedelem-
ügyi minisztert bízta meg a ka-
binet megalakításával. Tatarescu
később tájékoztatta az uralkodót
bizonyos programbeli és személyi
kérdésekről. Azután külön vona-
ron elhagyta Szinaját és 10 óra
felé Bukarestbe érkezett.

Tatarescu letette az esküt

*Az új miniszterelnök a ma
reggeli órákban letette az es-
küt a király kezébe s így meg-
biztatása végleges.*

Tatarescu tárgyal az eddigi kor-
mány tagjaival. Helyzete azonban
nem rózsás, mert az öregebb libe-
ralisok

*csak súlyos feltételek mellett
hajlandók őt támogatni.*

Valószínűnek látszik, hogy meg-

várják Titulescu hazaérkezését és
csak azután alakul meg véglege-
sen az új kormány. A miniszter-
elnök egyébként kineveztetése
után

*felhívta telefonon Titulescut
és kérte a támogatását.*

Titulescu azonban haladékosan kért
a végleges válaszadásra. Ezt való-
színűleg Bukarestbe való megér-
kezése után fogja megadni.

Elnökököt választ a liberális párt

Ma délutánra összehívták a li-
berális párt végrehajtó bizottsá-
gát, hogy új elnököket válasszanak.
Nincs kizárva, hogy Tatarescu
lesz az új elnök. Lehetséges azon-
ban, hogy a mai ülést elhalaszt-
ják a kormányválság végleges el-
intézéséig. Politikai körök szerint
állítólag

*Dimitriu, Dinu Bratianu és
Lepadatu kimaradnak az új
kormányból.*

Más kombináció szerint Inculet
belügyminiszter marad, pénzügy-
miniszter Victor Antonescu, vagy
Slavescu lesz, igazságügy minisz-
ter Juvara, vagy Cancicov, keres-
kedelemügyi Todorescu, vagy
Oromulu. Erdélyi miniszter Ba-
nescu, vagy Pop Valér lenne.
Mindezek azonban csak kombiná-
ciók.

TATARESCU ÉLETRAJZA

Tatarescu most 46 éves. Tanul-
mányait Bukarestben és Párisban
végezte, ügyvédi diplomája van.
1919 óta képviselő, több ízben volt
miniszter és Bratianu Jonel, az-
után Vintila, majd Duca mellett
dolgozott.

Titulescu különben tegnap este
elutazott St. Moritzból Bukarest-
be, ahová még a mai nap folya-
mán megérkezik.

A GYILKOSOK VALLO- MASA

(PLOESTI.) Tegnap került a
ploestii törvényszék vádtanácsa
elő Duca gyilkosa. Constantinescu
Nicolae, valamint két bűntársa,
Doru Balimache és Joan Carani-
ca. A vádtanácsi ülésen Constan-
tin Chicianu főügyész képviselte
a vádat. Caplescu elnök felolvas-
ta az ügyészség vádhatározatát,
majd kihallgatta a gyilkos Con-
stantinescut.

Constantinescu kijelentette,
hogy három társával elhatároz-
ták, hogy legkésőbb 1934. január
1-ig megölik a liberális párt ve-
zéret, Duca miniszterelnököt.
Amennyiben eddig az időpontig
nem sikerült volna a merénylet
— mondotta a gyilkos — úgy
mindhármán agyonlőttük volna
magunkat.

A másik két vádlott is megerő-
sítette Constantinescu vallomá-
sát, hogy amennyiben társuknak
nem sikerült volna a merénylet,
úgy azt ők hajtották volna végre.

A főügyész kérte a letartóztá-
tási végzés megerősítését, amely
kérésnek a törvényszék helyt is
adott. Az összeesküvőket erős fe-
dezet mellett szállították vissza a
fogházba. A fogház kapuja előtt
nagy tömeg várta az összeeskü-
vőket, akiket a tömegből többen
leköpködtek.

AGYONLÖTTE MAGÁT A GÖ- RÖG POSTA VEZÉRIGAZ- GATÓJA

(ATHÉN.) Konstantin, a görög
posta vezérigazgatója tegnap
Athénben agyonlötte magát mi-
vel felelősségre vonták a görög-
szági postásztrájk kitöréséért.

Ölhet-e az orvos?

Megengedhető-e a gyógyítás emberének, hogy gyógyíthatatlan és szenvedő betegét megölje – Híres orvostanárok nyilatkozata az „euthanasia”-ról

Szabad-e az orvosnak reménytelen és szenvedő betegét megölni? Sok vita folyt már erről a kérdéstről a muliban és sok elméleti diskusszió folyik a problémáról ma is az orvosok között, akik sokszor tanúi betegek szörnyű és reménytelen gyöttrődésének. Az alábbiakban néhány kiváló orvos tanár véleményét közöljük. Nagy többségükben élesen, kategorikusan arra az álláspontra helyezkedtek, hogy az orvosnak semmi körülmények között nincs joga ölni!

Íme az orvostanárok véleménye.

LEON ASHER (BERN):

— Ha az orvos megöli szenvedő és gyógyíthatatlan betegét, mindenestre fennáll az a veszedelem, hogy *jelentékenyen megrövidítette az életét.* Felmerül azonban kívül az a kérdés is, hogy *van-e egyáltalában olyan betegségi állapot, amelyet reménytelennek lehet nevezni?* Az érzőszívű ember természetesen azon az állásponton van, hogy a beteget, aki a felépülés reménye nélkül szenved, meg kell váltani a fájdalomtól. En a magam részéről *ez időszerint ellene vagyok* annak, hogy bármilyen törvényhozás megadja az orvosnak azt a jogot, hogy betegét megölje. Semmiféle törvényhozás nem szabhatja meg azt, hogy *melyik orvos alkalmas az ilyen súlyos feladat elvégzésére* és hogy a beteg *palóban* meg akar-e válni az életétől? Egyáltalában ezzel a kérdéssel csak akkor lehet majd foglalkozni, ha az emberiség erkölcsi és vallási tekintetben *jelentékenyen fejlődik* és megéri majd arra, hogy az ilyenfajta rendkívül kényes kérdésekkel gyakorlatilag foglalkozzék.

DR. JAN BELEHRADEK (BRUNN):

— Nem ismerhetem el az úgynevezett euthanasiát sem tudományosan, sem erkölcsileg. Dacára az orvosi diagnosztika fejlettségének, állandóan vannak esetek, amikor a *boncolásnál kiderül, hogy a diagnózis rossz volt.* Megtörténik, hogy egy beteget gyógyíthatatlannak mond az orvos, holott később kiderül, hogy a beteg olyan betegségben szenvedett, amelyet gyógyítani lehet s a *paciens csak azért halt meg, mert nem kezelték megfelelő módon.* Még abban az esetben is, ha a beteg maga kívánná, hogy az orvos fájdalommentes szerrel szabadítsa meg őt szenvedéseitől, *ellene vagyok az ilyenfajta beavatkozásnak*, mert a beteg nincs abban a helyzetben, hogy megállapítsa, vajjon reménytelen-e az állapota. A társadalomnak nincs joga, hogy eliminálja ezeket a szerencsétleneket. Az euthanasiát általában nehezen lehet összeegyeztetni a tudományos erkölccsel. Viszont ez a tudományos erkölcs megengedi, hogy a szenvedő és gyógyíthatatlan beteget az orvos

szinte állandóan narkózis alatt tartsa.

DR. PAUL JENSEN (GÖTTINGA):

— Ha egy súlyosan szenvedő, gyógyíthatatlan beteg maga határozottan kívánja, hogy fájdalom nélkül öljék meg, akkor *elviileg amellett vagyok, hogy teljesítsék a kívánságát.* Ha az orvos és a beteg hozzátartozói, hosszú időn keresztül arra a meggyőződésre jutottak, hogy a beteg megölése jótéteményt jelent a súlyosan szenvedő számára, akkor is *helyesnek tartom a beteg megölését még abban az esetben is, ha a beteg maga nem adta beleegyezését.* Vannak természetesen olyan esetek is, ahol fennáll az a veszedelem, hogy a beteg életét jelentékenyen megrövidíti az euthanasia. Még ilyen esetben is *amellett vagyok, hogy a beteget fájdalom nélkül szabadíthassa meg az orvos életétől, amennyiben a beteg maga kívánja ezt, vagy pedig szenvedései olyan nagyok, hogy a halál jótétemény számára.*

DR. BÁRÓ KORÁNYI SÁNDOR (BUDAPEST):

— Az orvos, aki emberöléshez bármilyen oknál fogva segédkeztet, nyújt *bűnt követ el hivatásának szelleme ellen.* Egyetlen kivétel a meg született gyermek feláldozása a súlyosan veszélyeztetett anya életének megmentése érdekében. Sok, nagyon sok embert láttam meghalni és kimondhatatlanul szenvedni és tapasztalataim alapján arra a meggyőződésre jutottam, hogy az esetek többségében a *súlyosan szenvedő beteg nem lenne hajlandó arra, hogy saját halálát ítélet aláírja.*

Az orvos tehát, aki a beteget állapotának reménytelensége felől felvilágosítja, annak a veszélynek tennie ki magát, hogy a halálos beavatkozáshoz szükséges bejegyzést nem kapja meg, felvilágosításaival azonban hozzájárult a beteg lelkiállapotának elviselhetetlen rosszabbodásához. Meggyőződésem szerint a gyógyíthatatlan betegek megölésének kérdését nem is lenne szabad felvetni.

DR. L. VON KREHL, TITKOS TANÁCSOS (HEIDELBERG):

— Felháborodással és a legélesebben tiltakozom az ellen, hogy egy orvosnak valaha is joga legyen hozzá, hogy egy beteg halálához a maga tudásával hozzájáruljon.

DR. SIEBECK (HEIDELBERG):

— Határozottan tiltakozom az ellen, hogy az orvosnak megengedjék, hogy gyógyíthatatlan betegét megölje. Az orvosnak nem az a feladata, hogy az élet és a szenvedés értelméről döntsön. Minden tapasztalt orvos tudja, hogy *nem lehet könnyelműen dobálózni a „reménytelen” jelzővel,* mert hiszen meglepő fordulatok bármikor beállhatnak a beteg állapotában. Az értelmes orvos természetesen nem hosszabbítja meg a reménytelen és gyöttrődő beteg életét mindenféle eszközzel, azonban ezt az életet nem szabad megsemmisítenie. Ha megengednék az úgynevezett gyógyíthatatlan betegek megölését, szörnyű veszedelmek származhatnának ebből a helyzetből.

Eletveszedelemmel jár az elhanyagolt külvárosi utakon az autóbuszon való utazás

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kolozsvár uccái mindenkor el volt hanyagolva, de különösen télen érezhető ez az elhanyagoltság, amikor az uttesteket vastag jégkéreg borítja minden felé. A forgalom lebonyolítása valóságos életveszedelemmel jár.

A Rapid autóbusz szindikátus tagjai állandóan panaszkodnak az utak ellen. A Dermata-gyár, Pata-ucca, Cosmota szanatórium utvonálán annyira rosszak az utak, hogy az utasok *élete is veszélyben forog, arról nem beszélve, hogy a kocsik ezeken az uta-*

kon teljesen tönkremennek, de a panaszokat senki sem akarja meghallgatni és orvosolni. Pedig milyen kevésbe kerülne a panaszok pillanatnyi orvoslása. Néhány embert kellene csak ezekre az utvonalakra kivezényelni, hogy *csákányokkal vágják fel az utat egyenetlené tevő jégkéreget* s már nagyobb biztonsággal és kevesebb tengelytöréssel bonyolíthatnák le az autóbuszforgalmat.

Azoknak az utaknak a karbantartása, amerre z autóbuszforgalom orientálódik, nem csak az autóbusztársaság érdeke, hanem mindazon lakóknak közös érdeke, akik igénybe veszik az autóbuszokat, mert a rossz utak ezeknek az utasoknak a testi épségét is veszélyeztetik.

A város a koncesszióért évi egy millió 200 ezer lejt kap a Rapid-tól. Ez az összeg ma nem nevezhető kevés pénznek s ellenszolgáltatás gyanánt legalább annyit megtehetne, hogy nagyobb gondot fordítson azokra az utakra, amelyekben lebonyolódik az autóbuszforgalom.

SPORT

Tavasszal már játszani fog Korányi. Korányi Lajos, a Ferencváros kitűnő hátvédje, aki a legutóbbi olasz–magyar válogatott mérkőzésen Cesarinivel történt összeütközése folytán a lábát törte, felépült, tavasszal ismét pályára lép, hogy magára öltse a meggyszínű cimerez trikót.

A bécsi Vienna Lisszabon válogatottja ellen 4:1 (3:0) arányban győzött.

Nagy győzelmet aratott a Budai Olaszországban. A Budai „11” futbalcsapata Lentini városában játszott az FC Lentini együttesével. Győztek a budaiak 5:1 (2:1) arányban.

Szombaton összeállítják a január 14-én Németország ellen szereplő magyar válogatott csapatot. A magyar–német válogatott mérkőzés Majna-Frankfurtban lesz.

Bocskai–Hakoah (Bécs) 0:0. Oranban játszott a két együttes s a találkozó döntetlenül végződött a debreceni csatársor gólképtelensége miatt.

Eleonora Knight amerikai úszónő Miamián két új világrekordot állított fel. 300 yardon 3 p. 45.2 mp.-re Madison 3 p. 58-as világrekordját, 300 méteren pedig 4 p. 07.2 mp. eredménnyel adta át a multnak Helena Madison 4 p. 0.8 mp.-es világrekordját.

65 métert ugrott sível Aussenben Gumpold s ezzel új sáncrekordot állított fel.

RÁDIO

PÉNTEK, január 3.

Bukarest, 13: Gramofon. 14.15: Könyvnyű zene. 16: Luca Fanika zenekara. 21: Rosy Radulescu énekel. 21.20: Rádiózene.

Budapest, 11: Felolvasás. 13.05: Szervánszki szalonzene. 14.30: Szalay Pépita Gyula cigányzenekara. 16.30: Felolvasás Mussoliniról. 17: Divat. 18: A modern magyar úra viharadara. 18 ó. 30: Beresényi Irén cimbalmozik. 20.25: Operaelőadás, Pirlangó kisasszony.

Ismét olcsóbb lett a tűzifa de csak az

A. MUNTEAN
CÉGNÉL

500 kg. I. oszt. aprított bükkfa 250
házhoz szállítva **Lei 250**

Megrendelhető: Cluj, Calea Reg. Ferdinand No. 53 és Calea Lunga No. 1. Telefon 89. Ugyanott mindenféle fa hasonló olcsó árban öl és wagentelepekben is megrendelhető.

Száraz dorongfa aprítva 500 kg.-tól hazaszállítva 225 lej.

A REGÁL

Január
pazar
műsora

szenzációs

LIA and FRED
közvetített duett
TRIO BARISS
a wieni „Tabarin”-ból

Trio Richter
a budapesti
Royal-Orfeumból

BÉBI GABI ANNI

Műsor kezdete
este 9 órakor. Beleptéri
nincs. — Szolid kávéházi árak!

Életbelépett a vízmű szörnyszülöttje: a szabályrendelet, de nincs köszönet benne

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Az új vízműszabályrendelet, miután hosszas vajadás után elkészült, majd megtoldozták-foldozták s végül a felebbezési fórumokat megjárta: a belügyminiszter annak-idején jóváhagyta. Ennek megfelelően a letűnt tanács ünnepélyesen bejelentette, hogy az új vízműszabályrendeletet január elsejével életbelépteti.

És január elsejével csakugyan életbelépett. Holott a jelenlegi időközi bizottságtól azt várták a háztulajdonosok, hogy az agyonmesterkelt szabályrendeletet nem lépteti érvénybe, mert az ellenkezik a fogyasztók érdekeivel.

A tanácsot azonban úgy látszik sokkal jelentősebb dolgok gyöttrik, semhogy arra gondolt volna, hogy a szabályrendelet egyes szakaszait a közönség érdekeinek megfelelően módosítsa. Ki nézi ma a közönség érdekeit? A lakosság van mifelénk a város vezetőségéért és nem pedig fordítva...

A Háztulajdonosok Szövetségének többszöri erélyes intervenciójára a tanács eltekintett attól, hogy a vízőrák díjának életbeléptetését elrendelje. Ez a rendelkezés azonban nem jelenti azt, hogy a vízőrák díját véglegesen eltörli a tanács, hanem azt, hogy ideiglenesen felfüggeszti a vízőrák díjának kivetését addig, amíg a központi közigazgatási bíróság dönt a Háztulajdonosok felebbezése ügyében.

Olvasóink még nem ismerik a vízőradíj fogalmát s éppen ezért közöljük, hogy a vízőrák után az első tíz évben a következő havi díjakat kell fizetni fentartási és hitelesítési költségek címén: 15 mm. átmérőjű órák után 15 lej, 20 mm. 15, 25 mm. 16, 30 mm. 22, 40 mm. 32, 50 mm. 70, 80 mm. 90, 100 mm. 100 lej, 50 20 mm. 120, 80—50 mm. 140 és 100—40 mm. ért 175 lej havonta a vízőradíj.

Az első tíz év eltelte után a következő havidíjak vannak megállapítva a vízőrák után: 15 mm. átmérőjű órák után 45 lej, 20 mm. 50 lej, 25 mm. 60 lej, 30 mm. 70 lej, 40 mm. 110 lej, 50 mm. 250 lej, 80 mm. 310 lej, 100 mm. 360 lej, 50—20 mm. 540 lej, 80—30 mm. 700 lej, 100—40 mm. 900 lej. Amint látható tehát, az egyes vízőrák után több bért kell fizet-

ni, mint a vízéért. Feltesszük tehát a kérdést: a vízőrákra van tehát szükség, vagy a vízre? A díjakból az tűnik ki, mintha a közönségnek a vízőra szükséglet volna s a vízfogasztás csak másodrendű szerepet játszana.

A szabályrendeletnek a víz-

órak díjára vonatkozó része csak töredéke annak a szabályrendeletnek, melyről mindenki úgy beszél, mint szörnyszülöttről s ami csak kárt, tetemes kárt jelent a lakosságnak. A vízműszabályrendelet életbeléptetésének tehát senki sem örvend...

Rádióvevők!

Megérkeztek a világsláger rádióink
legmodernebb
Kérjük nálunk meghallgatni!

ELECTRICA

Főter és Calea Victoriei sarok
(Central-szálló épület)

Készül az új adóreform, de nincs hivatalos tájékoztatás arra, hogy mikor kell beadni az ezévi adóvallomásokot

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Az adófront kiszikkadt árkaiban napról napra újabb és újabb verziók simogatják még a Névtelen Adófizető kebelét. Egyik hír szerint mérsékelni fogják az adókat. A másik értesülés azt mondja, hogy valamilyen konverziófele készül a régi adóhátralékok könnyebb megfizetési módjára is.

Sőt, amint már irtuk is egy ízben, arról is lenne szó, hogy az adóvallomási ivateket az 1934—35. évre nem kell benyújtani, miután az adókiivetés az előző év alapján történik.

Minden jó és nagyszerű hír elenére is ez utóbbira az adóvallomási ivatek benyújtására vonatkozólag még mindig nem jött hivatalos és megnyugtató intézkedés. Pedig erre nagy szükség van, hiszen már gyakorlati tapasztalatból nagyon is jól tudjuk, hogy mennyi kár és hátrány származik abból, ha kellő időben nem

nyújtjuk be az adóvallomási ivateket.

Eddigi információink szerint ebben a tekintetben a dolog úgy áll, hogy állítólag az összeülő parlament előbb megszavazza az új adóreformokat és csak azután kell benyújtani az adóvallomási ivateket.

A globális adóval kapcsolatban továbbra is be kell jelenteni a családfő eltartásában álló személyeket, miután azok számának szaporodásával az adóösszeg csökken.

Egyébként illetékes helyen úgy tudják, hogy a globális adózás tekintetében nem történik változtatás.

Ezt azzal indokolják meg, hogy az egyenes adó legnagyobb részét a globális adók fedezik és így nem lenne ajánlatos azt alapjában megváltoztatni.

Erdekes egyébként a kormány pénzügyi tervéből az, hogy a Mad gearu féle forgalmi adótörvény-

nek azon sérelmes szakaszait, melyek ellen az ipar- és kereskedelem képviselői megmozdultak, hatályon kívül fogják helyezni.

A tőkeamat adóra nézve a pénzügyigazgatóságok rendelkezést kaptak, amely szerint hatályon kívül helyezték azt a módszert, amely szerint a hitelező követelésének lejártá előtt három nappal köteles volt befizetni a részleteket, ha nem akarta, hogy nemfizetés esetén árverés útján hajtsák be a követelést.

Egyszóval reform készül az adózás körül és hisszük azt, hogy a polgárság nem fog csalódni eredményeiben.

Halálra ítélték a férj- gyilkos dúsgazdag bácskai asszonyt

(NAGYBECSKEREK.) A nagybecskereki törvényszék 20 évi fegyházra ítélte Weszter Miklósét, akit az államügyész azzal vádolt, hogy 1932 augusztus 23-ikán megmérgezte férjét, Weszter Miklós kistoróki dúsgazdag kereskedőt. Weszter Miklósét 1932 október 17-ikén letartóztatták és a lefolytatott vizsgálat alapján a becskereki törvényszék életfogytiglani fegyházra ítélte, amelyet a semmitőszék is helybenhagyott. Weszternét Pozserovácra szállították. Ekkor azonban megrendítő esemény történt: Weszterné édesanyja felakasztotta magát és bucsulevelében azt írta, hogy a leánya tudta és beleegyezése nélkül ő mérgezte meg férjét, akit ő halálisan gyűlölt. A levél alapján Weszterné védői kérték a per újrafelvételét, amit a semmitőszék el is rendelt és ezen az alapon új tárgyalást tartottak.

A tárgyaláson letartóztattak egy Petrovics Stefánia nevű gazdag asszonyt, aki azt vallotta, hogy Weszterné édesanyja még az öngyilkossága előtt neki elmondotta, hogy Weszter Miklóst Weszterné tudta nélkül az anyós mérgezte volna meg. A tárgyaláson kisült, hogy Petrovics Stefánának ez a vallomása minden alapot nélkülöz. A bíróság úgy látta, hogy Weszterné özvegy édesanyja, aki nagybeteg volt és már régóta készült a halálra, a bucsulevelével csak ki akarta szabadítani leányát a börtönből. A bíróság azt is megállapította, hogy Weszterné már férje halála előtt kikészítette a gyászruháit. A boncolás megállapította, hogy legalább husz adag arzént adott az asszony férjének, de nem egyszerre, hanem fokozatosan. Az ítélet kihirdetése után Weszterné jajveszékelve vette tudomásul a halálos ítéletet. Az ítéletki hirdetés után az összegyűlt tömeg

meg akarta lincselni az arzén-
gyilkos asszonyt

és a csendőrök a tömeget csak nagynehezen tudták visszaszorítani. Weszterné különben dúsgazdag asszony, vagyonát 4 millió dinárra becsülik. A család fűszerüzlete Kistorákon a Bánát egyik legvirágzóbb vállalkozása.

Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!

INGYEN KAP

Szerencse-
TALIZMÁNT.
Látogassa
meg a GRA-
FOLOGUST,
Főter 12. II.
em. ajtó 27.
Mindenügy-
ben: fizet,
per, szere-
lem, válás,
házasság, ut-
baigazítást
kap. — Vidé-
kieknek posz-
tán küld szü-
letési dátum beküldése ellenében. Mellé-
keljen 23 lej bélyeget postaköltségre.



Ha izléses, modern de
amellelt kényelmes
ruhát akar csináltatni,
ugy rendelje

ÁDÁM

uridivat
szabóságnál

Culj, str. Iuliu Maniu 2. sz.
az udvarban, földszint,
kapubejárattal szemben.

Olcsón és pontosan
dolgozunk!

2 fogásos ebéd 15 Lei 3 fogásos ebéd 20 Lei vacsora már 12 Leitől KEREKES Bácsinál
Erzsébet-ut sarkán.

SZÍNHÁZ és MOZI

FIZESSEN NAGYSÁD!

A tegnap esti bemutatón igazi nagy sikert aratott a Fizessen nagysád! pazar kiállítású táncos-operette, amelynek minden jelenését végigtapsolta a premier közönsége. A Fizessen nagysád! ma csütörtökön este, szombaton este 9 órakor és vasárnap délután 6 órakor kerül még színre mindenkor a premier szereplőivel.

SZOMBATI ÉS VASÁRNAPI
ELŐADÁSOK A MAGYAR
SZÍNHÁZBAN

Hat előadás lesz Vizkereszt napján és vasárnap a Magyar Színházban. Szombaton délután 3 órakor Egy csók és más semmi kerül színre mérsékelt helyárakkal. 6 órakor a Pénz nem mindennek lesz az ötödik előadása és este 9-kor a nagyszerű Fizessen nagysád! operett kerül színre. Vasárnap délután 6 órakor a Szilveszteri kabaré műsorát ismétli meg a színház malac és ajándék sorsolással, pontosan úgy, mint Szilveszterkor, ezt a kabaré-előadást azonban már mérsékelt helyárakkal tartják meg. Hat órakor Fizessen nagysád! és este 9 órakor a Pénz nem minden kerül színre.

RETHELY ODON színművész színiiskolát nyit. Jelentkezni lehet Str. Feleacului (Tordai-ut) 37. szám alatti lakásban.

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Csütörtök 8 és fél órakor: Fizessen nagysád! (Operett-ujdonság második szor.)

Pénteken: Nincs előadás.

Szombaton 3 órakor: Egy csók és más semmi. (Operette mérsékelt helyárakkal.)

Szombaton 6 órakor: A pénz nem minden.

Szombaton 9 órakor: Fizessen nagysád! (Harmadszor.)

Vasárnap 3 órakor: Szilveszteri kabaré megismétlése mérsékelt helyárakkal. Malac sorsolás, nyeremények. Minden belépőjegy egyúttal sorsjegy is.

Vasárnap 6 órakor: Fizessen nagysád! (Operette negyedszer.)

Vasárnap 9 órakor: A pénz nem minden. Hétfő, kedd, szerda, csütörtök este 8 és fél órakor: Aranyfű. (Hunyady Sándor 9 képből álló bűnügyi története. A Vígsház legnagyobb sikerű ujdonsága a szerző személyes jelenlétével.)

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-
MOZGÓ MŰSORA:

Szombaton 3, 5, 7 és 9 órakor: Kiprobálom az uramat. Nevettető hangos vigjáték. Főszerepben: Szőke Szakál, Liane Haid, Huszár Puffi és Fritz Schulz.

90 éve fennálló Diana fürdőben kád minden nap, goz: nőknek szerda, péntek, férfiaknak kedd, szombat egész nap, csütörtök és vasárnap délelőtt.

Kiadó lakások és üzlethelyiség
a Róm. Kath. Egyházközség házaiban.

1. Memorandului, sz. 2. emeleten a Transilvania butoraktár összes helyiségei.
2. Iuliu Maniu 4. szám alatt egy kisebb üzlethelyiség.
3. Viz-ucca 8. szám és Karolina-tér sarkon 2 szoba-konyhás lakás.
4. Tompa Mihály, (Caragiale) 1. alatt 4 szobás komfortos lakás.
5. Minerva (O. Goga) 11. sz. alatt, földszinten 4 szobás komfortos lakás.
6. O. Goga 13. szám alatt két 4-4 szobás komfortos lakás.

Értekezhetni Memorandului 1. emelet a Gazdasági Hivatalban.

Vámháboru Franciaország
és Németország között

(PÁRIS.) Mivel a német birodalmi kormány nem módosította álláspontját a kereskedelempolitikai kérdésekben, amelyek december 21-én a német-francia gazdasági tárgyalások félbeszakítására vezettek, itteni politikai körökben a legnagyobb valószínűséggel számítanak arra, hogy a kereskedelmi szerződést fel fogják mondani és a francia kormány annak a kiviteli kontin-

gensnek, amely eddig Németországgal volt, 75 százalékat azok között az államok között fogja felosztani, amelyek hajlandók francia áruk behozatalát megengedni.

Biztosra veszik, hogy német részről ezzel szemben megtorló intézkedéseket fognak tenni és akkor ki fog törni a vámháboru a német birodalom és Franciaország között.

Agyonlőtte magát a közrendőr,
mert elégedetlen volt szolgálati beosztásával

(KISENEV.) Tudor Georghe 29 éves kiseneyi közrendőr teg délután a rendőrkaszárnnyában szolgálati revolverével szájon lőtte magát. Az öngyilkos közrendőrt életveszélyes állapotban száll-

ították kórházba. A bevezetett nyomozás során megállapítást nyert, hogy a rendőr szolgálati beosztásával nem volt elégedett és emiatt szánta magát az öngyilkosságra.

Romlott tojás a piacon

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Az utóbbi időben a kolozsvári piacokat nagymennyiségben elárasztották romlott, ugynevezett „kotlós” tojásokkal. A piacokra beözönlő falusiak, cigányasszonyok és más árusok ügyes trükkökkel adnak túl a kotló alól kikerült romlott tojásaikon, mivel a hatósági közegek a tej- és egyéb élelmiszerárak razziaját nem terjesztik ki a tojásárak felülvizsgálá-

sára is. Sokszor megtörténik, hogy az ötletes árusok tudva összevásárolnak romlott tojásokat, amelyeket persze rendes piaci áron adnak el. Eppen ideje volna már, ha a kompetens hatóságok felfigyelnének a tojásárusi-tókra is és egy-egy erélyes tojás-razziával kiküszöbölnek a gyakran előforduló kotlós-tojás eladását.

Kóbor kutyák garázdálkodnak
a Kővári-telepen

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Egyik Gépész-uccai olvasónk kereste fel ma délelőtt szerkesztőségünket. Elpanaszolta, hogy a kővári-telepen, de különösen a Gépész-uccában valóságos életveszélyes a közlekedés a kóbor kutyák garázdálkodása miatt.

A Gépész-uccában — mondotta olvasónk — valóságos szeméttel van a városi tanács jóvoltából s itt adnak találkozót egymásnak a környék kutyái. A Gépész-uccában és általában a Kővári-telepen az a helyzet, hogy

a szülők a legnagyobb aggodalmak közepett engedik iskolába gyermekeiket, mert szinte napirenden vannak a kutyaharapások. Kolozsváron tudunkkal ez a helyzet van s a hatóságok mégsem intézkednek a kóbor kutyák kiirtására, amelyek egész környezetet tartanak rémületben.

A Kővári-telep illetőleg a Gépész-uccában uralkodó állapotokra felhívjuk az egészségügyi hatóságok figyelmét és haladéktalan intézkedést kérünk. Külön nyomatékkal kérjük a város közti tisztasági ügyosztályát, hogy végre tegyen lépéseket a kolozsvári uccák tisztántartására. Szünjön meg végre az az ázsiai szellem, amely Kolozsvár uccáin uralkodik.

Siessen
kényes,
finom

fűgőnyével
ágyterítőjével

CZINKHEZ

aki olcsón újja
varázsolja

festő és vegytisztítógyár, Str. Gen. Poetas (Dézsmá-u.) 5.

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)

Irtja: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóesté!”

(211)

XVIII. FEJEZET.

EPÜL A VILÁG LEGNAGYOBB
STADIONJA

Bármennyire is szorongással töltötte el Magyarok laboratóriumát az a tény, hogy a Beta és a Delta Kohezirobok világúrutjáró! semmi hír nem érkezett, várni most már semmire sem lehetett.

Hogy Magyarok magukat megnyugtassák, összeköttetést kerestek az Alfa-val és Gamma-val. Az Eta-t is kutatták, de a Szaturnusz tragédiája óta erről sem érkezett jelentés.

Az Alfa és a Gamma nem tudta felfedezni az úrben elveszett hajókat és Magyar laboratóriumának minden kísérlete hiábavalónak bizonyult.

Az Eta, Delta és a Gamma eltűntek.

Legalább is minden jel erre vallott.

Az utazás készülétei lázasan folytak. A még hiányzó Kohezirobok alkatrészei napról-napra befutottak a hangárba. A technikusok tízezrei állították össze azokat, hogy kellő időben készen álljanak. A stadion is épült.

Hatalmas keverőgépek készítették az ezüst betont, amelyből a stadiont megépíteni akarták.

A stadiont a mérnökök addig még nem látott hatalmas méretűre tervezték.

Egymillió férőhellyel tribünt az ovális sport-tér körül.

A XXV. század sportélete, amint már említettük is nemcsak a korábbi századok atlétikáit vették át és fejlesztették tovább, de nagy előszeretettel játszották le az anik világ sportjait is.

Ez inkább csak szórakozás volt, mint versengés.

A XXV. század a maga sportjának már a sebességi rekordokat választotta ki és a kontinensek versenyének alapját adta képezte hogy ki vagy milyen csoport tudja minél gyorsabban elérni a földhöz közelálló bolygókat.

A világ elutazásának megünneplését szintén tervbe vette a világtanács.

Az ünnepélyre, amelyen az egész világ sportéletét akarták felvonultatni, erre a célra különleges stadionnak kellett épülnie.

Az ovális stadion játéktérén óriási vízmedence épült. A tornaszerek tömege sűrűsítette be a teret. Ezenkívül nagyméretű pályákat is hengereltek a különböző versenysportok részére.

(Folytatjuk.)

Egy mázsa
aprított bükkfa
házhöz szállítva

53 Lei

FISCHER

Str. Enescu (Gyufagyár-u.) 15.

Telefon: 1300.

Először csináljanak rendet a külvárosokban és azután ábrándozzanak az öt vásárcsarnok megépítéséről az illetékesek

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Még el nem lépett nyomoruságunk melől a tél és bár a tavaszi fuvalom, hogy romantikusok legyünk, öltünk még jó pár ezer kilométernyire legyezgeti magát, kezd egy két tavaszi dolog részünkre forróan aktuálissá válni.

Nem is egy-két dolog. Több. Egy egész teherautóbusz derékre való, de mint égetően aktuális ötlettel ma csak a tornavivoda, illetve az etnográfiai muzeum ügyével akarunk foglalkozni. A vásárcsarnok ügy miatt.

EGY MÁMOROS ÉJSZAKÁBAN...

Emlékezetes még, sőt fájdalmasan emlékezetes, hogy néhai Utaea dr. polgármester ur egy pezsizós pacsora hangulatában kegyes volt és nagylelkűen és egy mámoros gesztussal a Torna-Vivoda gyönyörű telkét, de kevésbé gyönyörű épületét, a néprajzi muzeum céljaira ajándékozta.

FELSZISSZENES AZ AJÁNDEK KORÚL

Ez a nagyuri gesztus azonban nem váltott ki minden oldalról tapsvihart, sőt az idők haladtával a tetszések is megcsappantak néhány oktávval, de bizonyos körök részéről egyenesen visszatetszést kellett ennek a telekkomplexumnak odaajánlása. Persze a püsszatetszés elkészült; a tiltakozás még inkább és Vuia ur berendezte az etnográfiai muzeumot az őz és bivalykulturát is. A Tornavivoda környékének elég nagy bosszúságára a hatalmas füves udvart bebüdosítették és a karcsu özek és a bivalyok nem nagyon törődtek a spanyol etikettel és a vegetációt figyelő gyerekek nagy örömeire a vaskos bivalyok szeliden, de azért kiadósan javították a talajt.

HARC A TORNA-VIVODA VISSZASZERZÉSÉÉRT

Senkinek soha eszébe nem jutott az hogy ne lenne szüksége a városnak etnográfiai muzeumra. Ellenkezőleg: a muzeum kell, alapította meg mindenki. Csak éppen a Tornavivodát adják vissza a városnak és keressenek alkalmasabb helyet a muzeum számára.

Meg is indult a harc a Torna-Vivoda körül. Mihali, a későbbi polgármester megpróbált Vuia ur lelkére beszélni. Azonban a direktor ur mereven elzárkózott minden kapacitálás elől és rideg elzárkózottságának okául azt hozta fel, hogy Mihali Tivadár nem udvarias tónusban akarta püsszaszerzni az épületet.

A FINOMSZAVU DELEU

Ami aztán nem sikerült Mihalinak, sikerült Deleunak; aki bizonyára frakkban, fehérkeztüben, vakító ingmellre simuló fehér simmi-nyakkendővel és franciás finomságu stílusban végre abban állapodott meg Vuival, hogy a Torna-Vivoda helyett megépítse a muzeum a kiosk helyén.

seget. Megkapja ennek átalakítására a város hozzájárulását: egymillió lejt. A megépítés sikerült. Jól jött ki Vuia ur is és az özek és bivalyok is legelhetik majd esetleg a kiosk környéki pongyola pitypangot, meg a katángkórót.

A VÁSÁRCSARNOK ÜGYE

Hát ez a helyesere, hogy világosabbak legyünk, azért történt, mert kell a városnak a vásárcsarnok. Öt vásárcsarnok is kell a városnak. — mondják — mert olyan fenemód jólélünk, hogy nem elég a Széchenyi-tér aszfaltszakadékaire rákent zöldségpiac, sem a posta háta mögött illatosodó csirkepiac, de legkevésbé a Hosszu-uccát vastagon megfertő-

Tessék csak kiszállani uraim

...de gyalogosan kérem. Per pedes apostolorum, ahogy a rómaiak mondták. Vagyis kifogni az autóból a benzint és végigmenni bármelyik külvárosi utcán. Ahol nincs világítás. Nincs járda. Nincs csatornázás. De vannak emberek. Akik itten laknak. Akik adófizetők...

...és fognak találni a közigazgatás Bayard lovagjai, télen nyaktörő gleccser fensikokat. Hótornyokat. Kiöntött moslékot... szerencsére fagyva. Nyáron, tavasszal és ősszel pocsoltyákat. Mocsarakat. Bokáig sülyedő sárt. Békanyálos, megrekedt vizű, undorító szagu lápokot... mert nincs járda... nincs csatornázás... és így tovább.

TEHÁT URAIM

hagyjuk egyelőre ezt a vásárcsarnok

zö vásártéri bűz és láрма, hanem vásárcsarnok kell nekünk... azt a fűzfán ragyogó sárga réz ötletet neki...

VAGY ÖT, VAGY SEMMI. Hát igen... öt darab vásárcsarnok kell ennek a jól nevelt közigazgatásu rakoncátlan városnak. Hadd legyen hol elkölteni bőséges keresetünket és hadd legyen bőséges haszon, ahonnan összeszedhetik a hulladékokat a mandatumszalonság elesettjei.

Ez a vásárcsarnokosdi játék belesikerül majd a városnak legalább húsz milliójába. Ne tessék megijedni. Nem nagy összeg ez öt vásárcsarnok megépítésére.

No de mi tudnánk egy pár okosabb helyet is erre — a még elő nem irányzott húszmillióra.

nokos zsenialitást más célra. Ne anzálgoljunk. Ne akarjunk nagyobbak lenni Zürichnél, Salzburgnál, Innsbruchnál... tessék elhinni, hogy ezek igenis nyugat-európai városok és szegénykéknek egy fikarcnyi vásárcsarnokuk sincs.

Nincs ugyan miazmákkal gazdag pocsoltyájuk. A nyakát sem törli ki a járdátlan járdákon — ottan — senki... és mégis megvannak valahogy szegény nyugati mivoltukban.

Egy szó mint száz!

Először csináljanak rendet és tisztaságot a külvárosokban is és azután jöhet a hancurozás a vásárcsarnok ötletével is. (Z.)

HAMIS NYUGTÁKKAL VETT FEL HIVATALOS PENZT AZ ISMERETLEN REPULÓORMESTER

(JASI.) A jasi pénzügyigazgatóság nagyszabású okirathamisításnak jött nyomára. Az utóbbi napokban egy repülőörmmester több ízben jelentkezett a pénzügyigazgatóság pénztáránál bizonyos összegek felvétele végett. Utólagosan megállapítást nyert, hogy az örmmester által benyújtott kiutalások mindenike meglett hamisítva.

Az egyik nyugta eredetileg 175 lejre szólt, amelyeket 11750 lejre hamisítottak. Egy másik nyugtát 2200 lejről 12200 lejre javították át.

Társadalmi élet

(—) A KKASE szakszervelete f. hó 6-7-én sikírándulást rendez a Dobrin havasokba és Jára völgyébe. Indulás szombat reggel 6 órakor az Unitárius Kollégium elől. Jelentkezni lehet Ross Gyula urnál, (Platsintár cégnél) Cal. Reg. Ferd. 2/a. Vendégeket szívesen lát a vezetőség. A kirándulásom csak gyakorlott sízők vehetnek részt.

(—) Sikírándulás a Dobrin havasokba! A „Kölping” Legényegylet szakszervelete 2 napos síkirándulást rendez a dobrini havasokba. Indulás f. hó 5-én este 10 órakor. Hazaérkezés hétfő este. Vezetők: Kohn Béla, Ehry János. Ezen a túrán csakis gyakorlott síelőket lehetnek részt. Bővebb felvilágosítást a legényegyletben. Vendégeket szívesen látunk. A vezetőség.

Camera de Comert si de Industrie, Cluj. No. 300/1933.

MEGHÍVÓ

A clujú törvényszéki Elnök ur 1934. január hó 3-án kelt XVII. E. IV. 39/1933. Prez. értesítése alapján van szerencsénk meghívni a Kamarai igazg. Tag Urakat az

1934. január hó 8-án délután 4 órakor

a Kamara székházának Calea Maresal Foch No. 51. disztermében tartandó beiktató és alakuló gyűlésére.

NAPIPREND:

1. Az 1933. július hó 30-án megválasztott igazgató tanácsstagoknak a clujú Törvényszéki Elnök ur által való beiktatása.
 2. Korelnök választása.
 3. A tagok választási jogosultságának felülvizsgálása és az érdemteleneségi esetek ügyében való döntés.
 4. Az Igazgatótanács megalkotása.
 5. A Kamara elnökének megválasztása.
 6. A Kamara kereskedelmi osztályának elnök és kamarai alelnök választása.
 7. A Kamara ipari osztályának és Kamarai alelnök választása.
 8. Esetleges indítványok.
- Cluj, 1934. január hó 5.
- Dr. Laurean German s. k. elnök és

Căciulă Nicolae s. k. főtitkár

Legjobb az új típusu

ORION RÁDIÓK

SZÉKELY elektroteknikai és rádió laboratóriumában. — Veszek és eladok használt rádiókat. Régieket ujakkal becserélek és átalakítok.

Cal. Reg. Ferdinand 85.

(Ferencz József-ut)

Legújabb divat: a fényes kemény gallér!

néhány lejért ragyogóvá fényezi és mossa

„Cristal-gyár”

Strada Moldovei 15. Cégtulajdonos: Tóth József.
Felvétel: P. M. Viteazul 4. Str. Nic. Iorga 2., Calea Victoria 7., Reg. Ferdinand 102.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 lej,
vastagabb betű-
vel szedve 2 lej.

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Megbízható sofför — Sürgős — „30-as barna” — Hitelbank betét-könyv vétel — Akinek szől meg-érzi — M. B. — Együtt szerzünk — Hirnevet adok cserébe — Ön az igazi — Gyermekegy — jelígekre levelek vannak a kiadóban.

ARANYERT legtöbbet fizet **Bol-der**, **Malom-uca** 2. Óra, ékszer leg-olcsóbban. (29)

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! Kabátok, kosztümök, ruhák olcsón, elegánsan készülnek

ANNY KEPP SZALONBAN Iuliu Maniu 8. (Héjja himnusz-sza-lon.) (1299)

FERJHEZ tudok adni néhány intelligens nőt. Leveleket a kiadóba „Kéz” jelígeire kérek. (35)

ADÁS-VÉTEL

Hő és sárcipót vulkanizálva garancia mellett legolcsóbban javít: **Special vulkanizáló üzem**, Hunyadi-tér 19. Új felületezést, minden-mű autógumik szakszerti javítása jutányos árban. — Használt autógumik vétele és eladása.

ARANYERT legtöbbet fizet **Ora-király**, **Szechenyi-tér** 11. (2)

ELADO nagy tükrök vendéglők-ben, borbélyüzletben, szabószalon-ban megfelelők, ugyanott nagy fő-zökemence eladó. **Boldog-uca** 17. (13)

Ne feledkezzen el róla, hogy nem régen nyitott meg a **Zápolya és Heltai-uca** sarkán **LÁZÁR bűrkereskedése**. Minden a szakmába vágó anyagot a legolcsóbb napi áron szerezhet be.

PEKSÉG eladó, sarok. **Külka-jántó-ut** 88. (24)

GYERMEK sportkocsit keresek. Gyárfás, **Regina Maria** 7. (18)

ELADO nagyon olcsón helyszü-ke miatt **Schneider Wieni** zongora és **Columbia** patefon 10 lemezzel, ugyanott nagy pincehelyiség kiadó. Cím a kiadóban. (1406)

ADÓBONT veszek **150.000** lejig. Dr. Péterffy Jenő Str. Iuliu Maniu 6. délután 3—4-ig. (2)

Ajándéknak nagyon al-kalmas órák és ékszerek elárúsítása megkezdődött a „**RECORD**” éksze-rész és aranybevaltó cégnél, **Cluj, Cal. Vic-torlei** 1. sz. (volt Kossuth L.-ucca.) Aranyért nagyon magas árat fizetek.

TIZEDES MÉRLEG 200 kg.-os hitelesítve eladó. **Hosszu-u.** 2. (32)

FÜRESZPOR-kályha 2 tartály-lyal olcsón eladó. Nagyszamos-u. 9. sz. (20)

LAKÁST KERES

BUTOROZOTT szobát különbe-járatva, kisebbet keresek 15-re. Ci-meket „Szolid” jelígeire a kiadóba kérek. (27)

KIADÓ LAKÁS

FÖTÉREN emlelei egy szoba, konyha, földszinten kettő szoba, konyhás lakás kiadó. Főtér 12. Házfelügyelőnél. (44)

HAVI 550 lejért egy szoba, kony-ha azonnal kiadó. **Árpád-ut** 84a. sz. (45)

KÜLÖNBEJARATU butorozott szoba fürdőszoba használatra cse-des uccában abszolút szolid ember-nek kiadó. **Boldog-uca** 17. (1093)

ALLÁST KAPHAT

TALYIGÁVAL rendelkező erős fahordót keresek. **Unió-uca** 12., udvarban. (48)

KAUCIÓKÉPES kiszolgálónőt keresek azonnali belépésre ke-nyérüzletbe. **Unió-uca** 12., ud-varban. (49)

ÜGYES, egyedülálló komoly gyermekszerező mindenest, aki mos-ni, vasalni tud és minden házimun-kára vállalkozik, felveszek, aki in-kább jobbanásmódra, mint nagy fi-zetésre reflektál. Jelentkezni lehet **Boldog-uca** 17., első lakás. (1444)

KERESÜNK elsőrendű modelle-urt jó bizonyítvánnyal és doppli-zott sarokesztróval. **Schnittfräser** szabásműszert. Ajánlatokat kérünk: **Intreprinderile S. Fildermann Bă-cău**. (43)

BEJÁRÓNÓT keresek lakással és fizetéssel. **Szappan-uca** 2. (30)

INTELLIGENS komoly nő, aki odaadással (anya helyett) gondoz-na 5 éves gyermeket s gazdaságo-san és jól főz, állandó nyugodt ál-lást nyerhet. Cím a kiadóban. (42)

JÓ ZONGORISTÁT KERES a **Grand** vendéglő. Magyar Színház-zal szemben. (46)

KÜLÖNFÉLÉK

KÉT iskolásgyermek teljes ellá-tást kaphat olcsón **Str. Calea Vic-toriei** 6. **Trusinszkyéknél**. (33)

AZUGA étteremben, **Hunyadi-tér** 6., esténként 7 órától **Czakó Sán-dor** és **Mária** jazz-zenekara hang-versenyez. Kitűnő ételek. Fajborok. Olcsó árak. (36)

ALARCOSBÁLRA selyem jelme-zeket kölcsönzők hölgyeknek. Vi-dékre is. **Cluj**, **Str. Fântânele** (**Vas-vári Pál-uca**) 35. (39)

ISKOLÁS LEÁNY, VAGY FIU teljes ellátást kaphat özvegy urinő-nél belvárosban, egyetem és gimná-zium közelében 1000 lejért. Cím a kiadóban. (1416)

KÖZÉPISKOLAI ÉRETTSÉGI-RE, polgárra, kereskedelmire (ma-gyarországra is) előkészít leviz-gázott volt középiskolai igazgató. Cím a kiadóban. (40)

CSÓFAGYÁST 5 perc alatt kler-gesztel! **Szanizáló**, **Hunyadi-tér** 17. Telefon 1282. (37)

ELSŐRENDÜ férfi és nő szabó ajánlkozik házakhoz jutányos napi díjért. **Str. Regina Maria** 14., föld-szint, ajtó 5. (23)

3 fogásos ebéd
20 lej étlap szerint kenyérrel és savanyúsággal **Vadász-kürt étteremben**, **Óvár**. — Enyedi és sámsoni fajborok 16 lejtől kezdve. **Kálmán István** tulajdonos.

AGYONLÖTTE MUNKAADÓ-JÁT, MERT NEM FIZETTE MEG JÁRANDÓSÁGÁT

(**BUKAREST**.) Borzalmas gyil-kosság történt tegnap a főváros-ban. **Popovici György** kataszteri hivatalnok agyonlőtte **Vasile Ja-scharache nyugdíjas mérnököt**. A mérnök néhány éve, hogy nyug-dijba ment, de lakásán privát munkákat vállalt. Több alkalma-zattal dolgozott s alkalmazottjai egyrészt karácsonykor elbocsáj-totta állásából. **Popovici** szintén az elbocsájtottak között volt. Teg-nap felkereste a mérnököt, hogy megkapja hátrálékos fizetését, azonban a mérnök nem tudott fi-zetni, mire **Popovici** éles szavál-tás után agyonlőtte. Tudatára éb-redve cselekedetének, maga ellen fordította fegyverét és súlyosan megsebesítette magát. **Popovici** életveszélyes sérülésekkel szállí-tották kórházba.

— **Tönkrement: felakasztotta ma-gát.** **Damian Chati** hadirokkant tegnap felakasztotta magát. A hadirokkant többszörös háztulaj-donos és egy jólmenő trafikja is volt. Az utóbbi időben különböző üzletekbe kezdett bele, amelyek anyagilag teljesen tönkretették. Ez annyira elkésztette, hogy ön-gyilkos lett. Mire tettét észrevet-ték, már halott volt.

— **Hurokra került egy veszedel-mes betörő.** A buzaui állomási rend-őrség letartóztatta **Vasile Picioar-că** ismert betörőt, aki vagonfosz-togatásokat követett el. A letar-tóztatott betörő nemrégiben sző-kött meg a 2-es vasuti ezredtől s azóta betörések és lopások egész sorozatát követte el. **Vasile Pi-cioarcă** kihallgatása most van fo-lyamatban.

TIZENÖT NAPRA ÍTELTEK, MERT ÖSSZEVERTÉ SZOM-SZÉDASSZONYAT

(**CLUJ-KOLOZSVÁR**.) A hó-tati kertészeti véres epilógusa já-szódtott le ma délelőtt a járásbir-ságon. A vádlott **Butyka János** parasztagazda. A vád és a beidé-zett tanúk szerint kapanyéllal ve-resre verte **Bányai Ferencné** nev-szomszédasszonyát. Mindezt csa-azért, mert szerinte a sértett fé-a növények öntözésére szolgál-vizet átengedte az ő kertjébe. Íte-let: 15 napi elzárás és 500 le-pénzbírság.

KITÜZTEK A TARGYALÁST FELEKI GYILKOS LEÁNY ÜGYÉBEN

(**CLUJ-KOLOZSVÁR**.) **Amin** ismeretes, **Simon Zsuzsa** 22 éve feleki leány, hogy hamarabb hoz-zájusson az örökséghez,

fejsszével agyonütötte a nagy-anyját.

Az elvetemült gyilkost a csend-őrség letartóztatta és az ügyés-ségnek adta át. Az ügyben meg-fejezték be a vizsgálatot. Ered-mény:

Simon Zsuzsára százszázalé-kosan rábizonyult a vád.

A szenzációsnak ígérkező bünpő-tárgyalását f. hó 29-ére tűzték k

NYILT TENGERTEN AGYON-LÖTTE MAGÁT EGY AMERI-KAI HAJÓ KAPITÁNYA

(**KONSTANCA**.) Érdekes ön-sí-gyilkosság történt az elmúlt na-pokban az **Exarch** nevű amerikai ha-jó fedélzetén. A hajó árut szállí-tott **Konstanca** és **New York** kö-zött. A hajó parancsnoka **Eity** ka-aptá-pitány több ízben megiette mála-to-ezt az utat és tengerész körökből elismert szaktekintély volt. A-amerikai hajó, mikor legutóbb el-az-hagyta a konstancai kikötőt, **Dardanellák** közelében vihart kan-csópott, amely a hajó vázát súlyo-san megrongálta. A hajó kapitány-nya, miután megvizsgálta a megrongálódott hajót, elkeseredéshe-ron-ben a hajó fedélzetén föbelőttala-magát. A tengerészkapitány azon-eg-jánál meghalt. A megrongálódott hajót két angol hajó vontatta be-tét-a konstancai kikötőbe.

CSÖKKENT A MUNKANÉLKÜ-LISÉG ANGLIÁBAN

(**LONDON**.) A munkanélkü-dott-lik száma december hó 18-án 2.224.079 volt, azaz 55.958-cal ke-ve-sebb, mint november 28-án. A-499.208-cal kevesebb, mint egy-é-évpel ezelőtt.

A legújabb angol kincstári ki-mutatás szerint a folyó pénzügy-év első kilenc hónapjának hiány-98 millió font volt csupán, ellen-ében az előző év kilenc hónap-jának 205 millió font hiányával. Bizonyosra veszik, hogy a pénz-ügyi év hatalmas fölöslegekkel z-erul és jelentékeny adómersékl-ek következnek.

Grand

étteremben
a Magyar
Színházzal
szemben

Családi műsor

mellett ne
felejtjük
el, hogy

**enyedi
d-bort**

is kaphat
kihor-
dásra

16

lejért

HIREK

terkesztőség és kiadóhivatal: Regele Ferdinand (volt Ferenc József-ut) 66, balra. — Telefon: 61.

előls szerkesztő és lapfajdonos: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó gépén, Cluj-Kolozsvár.

Január 5. Péntek. Róm. kath. Teleszfor. Prot. Simeon Gör. Teopomp, Izr. Tebeth. 18.

JOESTET!

ZEPPELIN A VÁROS FELETT

Milyen szép lehet egy ilyen repülő, én még sohasem próbáltam.

En eddig minden harmadik napon pültem — az állásomból... **LAZALOM**

A beteg férj, akinek kényszerképzele van, lázában felkiált:

Távozz tőlem, szörnyűség! Szomszéd beteg (a lázas beteg telefonhoz fordulva):

No látja, már elmúlt a rohama, szén megismerte...

LEANYKERES A KRIPTABAN
Kérő: Ez a mi családi kriptánk, An. kisasszony, nem akarna maga is itt lenni? ...

MOGÁS KERDES

Ered kis Érika: Mama, miből éltek a nyolc a paradicsomban, amikor még látnak és Évának nem volt ruhá. ...

KIBIC-VITA

Első kibic: Hogy mered kinyitni a ajtót?

Második kibic: Te beszélsz? Vagyok nyit, mint te, — te nemand...

Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint északkeleti légáramlás, lassú eső, süllyedő hőmérséklet, helyenként köd és hó, illetve havas eső várható.

Inspekción a gyógyszerhátr. A közén a héten a következő gyógyszerhátrák teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Biró (Főier), Apostol (Főier), Demeter (Monostori-ut), Pál (Magyar-ucca).

Agyonrugta a ló. Sulyos szélcsenés történt tegnap Priscyleni faluban. Irimescu, a falu kapitánya egy lovas szánnal hajtott hazafelé. Amint Roman redésheorghe falusi gazda mellett elhaladt a szánnal, a ló valamitől megrémült és Romant úgy fejbe vágta, hogy a patkója azonnal betévesztette a fejét. Azonnal meghalt.

Egy brazilai ezred a lázadó argentinai csapatok oldalán harcol. Buenos Airesi jelentés szerint a kormány ma hivatalos jelentést adott ki a lázadásról, amelyet a radikális szervezetek szítanak. A legelő a jelentésben az, hogy a brazilai Tomé városában a brazilai gyalogezred katonái is harcolnak az argentinai kormánycsapatai ellen.

Vilna Lipcse ellen. A lengyel prémkereskedők szövetsége elhatározta, hogy ezután minden év januárjában Vilnában nemzetközi prémvásárt rendez. Fő célja az, hogy a lengyelországi zsidó prémkereskedők többé nem mennek a lipcsei nemzetközi vásárra és a vilnai vásárral konkurrenciát akarnak támasztani abban a reményben, hogy a nemzetközi prémkereskedők tömegesen fogják felkeresni a vilnai vásárt.

Felhívás a kolozsvári kisgazdákhoz. A Kolozsvári Gazdasági Egyet a kisgazdák ekesszükségletét közösen fogja beszerezni. Ezért ezután hívja fel az érdekelteket szükségletük bejelentésére. Az egyesület az ifj. Csiki Sándor egyesületi alelnöknél levő (Honvéd-u. 74.) minta szerinti Sack-ekét rendeli meg taligával felszerelve darabonként 2500 lejért. Az ekéj külön is megrendelhető 1000 lejért. A váltóke 3200 lei. A megrendelés folyó hó 8-ig bejelenthető az egyesület titkári hivatalánál Áttila-u. 10. sz. alatt naponta 9—2-ig. A megrendéssel egyidejűleg az ár 50 százaléka is befizetendő. Az ekék Németországból jönnek és február hó végén vehetők át a titkári hivatalnál. Késedelmes jelentkezők számára az ekéknek a fenti időre való megérkezését az egyesület nem garantálja.

23 óra alatt 4300 kilométer. Ez az új hidroplántávkrepülő világrekord, amelyet a „Dél keresztje” nevű francia hidroplán állított föl. A „Dél Keresztje” a Marseille mellett fekvő Berre kikötőből indult a Szenegálban fekvő St. Louis városába és 23 óra alatt tette meg az utat, amely 4300 kilométer. Az eddigi világrekord 3261 kilométer volt. A „Dél Keresztje” 4 motoros repülőgép és vele akarják ellátni az Atlanti óceánon a déli irányba történő repülőszolgálatot. Ez a legdrágább repülőgép, amelyet valaha Franciaországban készítettek, megépítése több mint 15 millió frankba került.

Merényletet kíséreltek meg a brüsszeli gyors ellen. Brüsszel egyik külső pályaudvarán, Schaerbeekben titokzatos vasuti merényletet kíséreltek meg. Ismeretlen tettesek fa és acéldarabokkal torlaszolták el az egyik kijáratot és nyilvánvalóan az egyik szándékuk, hogy kisiklaszák az éppen esedékes antwerpen-brüsszeli gyorsvonalat. A fa és acéldarabokat a sínek közé ékeltek, a berobogó gyorsvonal nehéz mozdonya azonban pozdójává törte az akadályt és nem siklott ki. A vasuti rendőrség azonnal megindította a nyomozást, eddig azonban még nem akadt a tettesek nyomára. Ha a merénylők terve sikerült volna, beláthatatlan katasztrófa következett volna be.

Csendőrségi hírek. Hertey Antal aruncutai lakos régi viszályból kifolyólag meg akarta ütni egy lapáttal Rusu Gheorghet. Ez azonban nem futott el, hanem mielőtt Hertey ráütött volna a lapáttal, kezében lévő korbáccsal többször fejbeütötte támadóját. A verekedésnek a suati csendőrség vetett véget, mely mind a két verekedőt előállította a csendőrségre és megindították ellenük az eljárást. — A moci csendőrség elkobozta a Jehova Isten tanúi című tiltott vallási szekta 81 drb. brosuráját. A belügyminiszter rendelete szerint ez a vallási alakulat nem működhet és nem terjeszthet semmiféle általa kiadott brosurát. Az elkobzással egyetemben megindították az eljárást.

Capitol-Mozgó

Jön a legújabb filmszenzáció!

Pardon tévedtem!

(Skandal in Budapest)

Őaál Franciska, Paul Hörbiger, Szőke Szakál.

Ma utoljára: **ANNY ONDRA** legremekebb vigjátéka:

Hoffmann kisasszony mesél (A szőke bestia).

Megszöktette lovagja a jugoszláv nevelőintézet tüneményes szép ságú növendékét. Romantikus szerelmi szöktetés történt a jugoszláv fővárosban. A rendőrség erélyes nyomozást indított, mert bejelentették, hogy egy Hadzsika nevű dúsgazdag bolgár rózsakereskedő gyönyörű szép 17 éves leánya, Vaska nyomtalanul eltűnt. A leányt édesapja egy lausannei előkelő nevelőintézetbe akarta vinni, utközben azonban három napra megszállottak Belgrádban. Mint utólag kiderült, a leány, akire édesapja árgus szemekkel vigyázott, a jugoszláv fővárosban hogy hogy nem, megismerkedett egy Radoicsics Jován nevű 19 éves fiúval. A fiatalok egymásba szerettek és elhatározták, hogy megszöknek. Egy zimonyi szállodában találták meg őket. A leány könyörgött édesapjának, hogy adja hozzá szerelméhez, a rózsakereskedő azonban hajthatatlan maradt és az első vonattal tovább vitte a zokogó Vaskát — Lausanneba.

Mindenki saját érdekében cselekszik, ha talp- és bőrszükségletét a legolcsóbb napi áron, legtartósabb minőségben ujonnan berendezett üzletében szerzi be. Nagy választék bel- és külföldi árukban. Szíves pártfogást kér Kozák István bőrkereskedő Cluj, Calea Regele Ferdinand 25., volt Wesselényi Miklós-ucca, Főposztával szemben.

Tengerbe veszett tízenhét japán halász. Az Aomuri partjától mintegy 30 kilométernyi távolságban egy japán halászhajó nagy viharba került és elsüllyedt. A 17 főnyi legénységből senkinek sem sikerült megmenekülnie, valamennyien a tengerbe pusztultak.

A ruzs miatt. Enrique Garcia banktisztviselő Mexikó-Cityben összeveszett menyasszonyával, mert úgy találta, hogy a lányon sok a ruzs. Kérte, hogy töröljön le belőle, menyasszonya azonban nem volt erre hajlandó. Végül a férfi egy pohár vizet öntött a lány arcába, amire a lány irtózatos dühbe gurult, harisnyaszárából tört rántott elő és agyonszurta vőlegényét.

Mennyit költenek piperecik-kekre az angol nők. Vajjon mit gondol a nyájas olvasó, hogy mennyit költenek az angol nők ruzsra, parfümre, manikűr, ondolálás és a többi szépségre és eljárásokra, mely nélkül a modern angol Éva nem tudna egy percig sem élni. Egyik nő szépség specialista fentartja azt az állítást, hogy 1933-ban az angol nők körülbelül 500 millió lejt költöttek kozmetikára és hogy minden percnél 1 lejt ad ki szépség eljárássra. Csak a birminghami nők egyedül 28 kilométer hosszúságú ruzs fogyasztanak évente.

Fizessen nagysád!

Operettbemutató a Magyar Színházban

Három budapesti szerző: Török Rezső, Emőd Tamás jónévi írók és Komjáthy Károly ismert zeneszerző, a kolozsvári Magyar Színház volt karnagya, szakítani akart az operett-sablonnal és valami egészen eredeti, újszerű operettet szeretett volna alkotni. A létező egy meglehetősen eredeti ötletből kiindulva, eleinte új vázányokon halad, sajnos azonban, később sablonba tévedt és a végén a szokásos happyend-del nyert befejezést. Ez nem is volna nagy baj, mert operettben a közönség mindig happyend-et óhajt, akármilyen barrikádok választják is el az operetthős bonvivánt az operetthős primadannától. A „Fizessen nagysád!” szegény, de önzetesen bonvivánját is anyagi és „lélektani” okok választják el a milliommos autógyáros leányától, de a harmadik felvonásban egy boxmérkőzésnél kiderül, hogy a bonviván milyen erős légeny és ezért a milliommos leány koldusvőlegénye karjaiba omlik. Így azután ennek az operettnek sincs semmi köze az élethez, csak a színpadhoz és csakis mint ötletes és mulatságos operett gyártmány jöhet számításba — a legkisebb valószínűség rovására...

Parlaghy Lajos már sokszor méltató tehetséges társulata ezúttal is mindent elkövetett a bemutató sikere érdekében. Hetényi Elemér rendezése minden dícséretet megérdemel. A második felvonásbeli, közzelállal elkülönített „közös hálószoba és a nyitászini vetkőzési jelenet (nem kell megjedni: sötétben történik) szerencsés megoldás, színpadtechnikai szempontból is. A szereplők jókedvvel és ambícióval játszottak. Elsősorban Erényi Böske, mint milliommos leány öntött életet excentrikus szerepébe intelligens játékkal, finom nőies-ségével, kellemes énekével és táncával. Mészáros Béla, aki hovatovább énekes-bonvivánna fejlődik, ezúttal szenvedély nélkül is rokonszenvesen játszott. Az operett humorát elsősorban Stoll Béla, a kiváló, vérbeli komikus képviselte, aki egy csapással meghódította a kolozsvári közönséget mostani, másodszori szerződötetése alkalmával is. Tompa Béla, mint mindig, most is főerőssége az operettgyűttesnek. Miklóssy Margittal együtt, a komikus orvos-pár két művészi figurájában.

Tompa Sándor mint boxbajnok kellett nagy derűtséget. Stefanidesz Ili és Rajnay Sándor, mint groteszk táncos-pár brillírozott. A kisebb szereplők is helyükön voltak, Stefanidesz József karnagy élénken és lendülettel dirigálta a zenét, amely Komjáthy Károly régebbi operettjei után nem éppen a legsikerültebb és legeredetibb művének mondható.

g. á.

Ideiglenes nyugdíj 110 évig. Az új mexikói pénzügyminiszter radikális elhatározással újévtől kezdve megszüntette annak a nyugdíjnak a kifizetését, amelyet több mint 300 esztendőn keresztül folyósított a mexikói kormány Montezuma, Mexikó utolsó aszték uralkodója leszármazottainak. Amikor 1823-ban a mexikói köztársaság megalakult, az akkori kormány határozata értelmében ideiglenesen továbbra is folyósították a nyugdíjakat. Ez az ideiglenesség 110 évig tartott és a nyugdíj ezalatt az idő alatt több, mint 200.000 angol fontot (180 millió lejt) tett ki. Most egy tollvonással megsemmisítették azt az utolsó kapcsolatot, amely a modern Mexikót azték multjához kötötte és amely kötelek meglehetősen költséges volt.

Legujabb

**Dinu Bratianu
a liberális párt elnöke**

(BUKAREST.) A Liberális párt állandó bizottsága ma délelőtt Dinu Bratianu lakásán ülést tartott. Az ülésen Tatarescu jelenlegi és Anghelescu volt miniszterelnök együtt jelentek meg. Megvitatásra kerültek az aktuális politikai kérdések, majd pedig Tatarescu és Anghelescu közösen ajánlották, hogy Duca örökét a liberális párt elnökségét, Dinu Bratianu nak adják át, mert az ő személye iránt a párt kebelében általános a szimpátia. Az ülés után Tatarescu és Bratianu Dinu együttesen Szinjába utaztak, ahol a párt határozatáról értesítik az Uralkodót.

A királyi kihallgatás alkalmával Tatarescu valószínűleg benyújtja a kormány listáját is, amelyen a jelenlegi kormány tagjai majdnem teljes egészükben szerepelnek. Lehetséges, de nem biztos, hogy Titulescu megtartja a külügyi tárcát.

Valószínű, ma délután összeül a liberális párt központi vezérő bizottsága, amikor is döntenek Bratianu Dinu megválasztása felől.

(BELGRAD.) A belgrádi „Politika” című lap azt írja, hogy Jetics jugoszláv külügyminiszter találkozni fog a zágrábi vonaton a hazai gyekvő Titulescual.

— A RENDŐRSÉG KÖZLI, hogy szombaton, január 6-án, a Vizkereszt ünnepén az összes kolozsvári borbélyműhelyek kötelesek egész nap zárva tartani. Vasárnap, január 7-én azonban a borbélyok nyitva tarthatnak déli 12 óráig. Ugyancsak a rendőrség közli, hogy január 5-én, pénteken minden mozi, színház és látványos előadás be van tiltva. A mulatóhelyeken is tilos a zene. Csúpan vallásos tárgyú gyermekmatinékat szabad rendezni, de azokat is csak az iskolák helyiségeiben.

A „JÓESTÉT!”

ünnepi száma

Az általános rokonszenv és érdeklődés, amely a „Jóestét” 20 oldalas karácsonyi és 12 oldalas újévi száma, úgy a kolozsvári, mint vidéki olvasótáborunk körében kísért, arra bátorít fel bennünket, hogy a „Jóestét!” szombati ünnepi számát — a közönségnek engedve — ismét 12 oldalon jelentessük meg. A „Jóestét!” szerkesztősége és kiadóhivatala tehát azzal háldálja meg hű olvasói szeretetét és ragaszkodását, hogy Erdély legjobb és legolcsóbb, politikailag független napilapját a szombati ünnepnapon is 12 oldalon 2 lejt, változatos, érdekes és gazdag tartalommal nyújtja át olvasótáborának.

A „JÓESTÉT!”

szerkesztő és kiadóhivatala.

Száznegyven áldozatot követelt a csehországi bánya-robbanás

(PRAGA.) Csehszlovákia legnagyobb szénbányájában, a duxi Nelsa-tárnában tegnap borzalmas robbanás történt. A robbanás teljesen szétrombolta a bánya belsejét és a tárna eljáratát vastag földréteg zárta el, úgyhogy a bányában tartózkodó munkások nem tudtak menekülni a robbanás elől.

Az eddigi jelentések szerint a bányakatasztrófát dinamit-robbanás idézte elő. A robbanás pillanatában a földalatti tárnában 140 munkás tartózkodott. A mentési munkálatokat megindították

ugyan a benszorult bányászok ki-mentésére, de a mentési akció semmi eredménnyel nem kecsegtet, mivel a robbanás színhelyén lángok és sűrű füstgomolyagok tűnnek elő, amely valószínűleg elpusztította a bányászokat.

Jellemző a robbanás borzalmas erejére, hogy 30 kilométer körzetben az összes ablakok bezuzódtak a légnyomás következtében.

A mentési akció egész éjjel szakadatlanul tartott, mindeztideig eredmény nélkül.

A duxi bányavidék népe között leirhatatlan az elkeseredés.

Magasrangú vasuti tisztviselők szolgálati mulasztása idézte elő a világ legnagyobb vasuti katasztrófáját

(PÁRIS.) A lagny-i vasuti katasztrófa ügyében tovább folyik a vizsgálat. A vizsgálatot vezető fő-ügyész tegnap délután vád alá helyezte és letartóztatott 6 ma-

gasrangú vasuti tisztviselőt, mivel az a gyanu merült fel ellenük, hogy szolgálati mulasztásuk idézte elő a világ legnagyobb vasuti katasztrófáját.

Katonai cenzura ellenőrzi a romániai filmszínházak műsorát is

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A „Jóestét!” munkatársa ma Isac Emiltől, Erdély művészeti felügyelőjétől a színházak, mozik és varieték adminisztrációjáról a következő legujabb információkat nyerte:

— Az erdélyi színházak játérendjére és az ellenőrzésre nézve az új kormány intenciói szerint továbbra is az eddigi rendszer áll fenn, művészeti inspektorátusom vezetése mellett.

— A filmekre nézve azonban az eddigi rendszer változást szenved, ugyanis a Romániában szinkronizált összes filmdarabokat a Bukarestben létesített

katonai ellenőrző bizottság vizsgálja felül

egy ezredes elnökletével. Így Romániában, tehát Erdélyben is csak azok a filmek adhatók elő, amelyeket a bukaresti katonai bizottság cenzurája engedélyez.

Egyébiránt az erdélyi kisebbségi színházak vezetése, illetve adminisztrációja körül az utóbbi időben

több szabálytalanságot állapítottam meg s ugyanezt mondhatom a mozgóképszínházak és varieték vezetéséről is, amiért a kérdéses színházak, illetve szórakozóhelyek ellenőrzésére újabb intézkedéseket helyezek ki-látásba. Egyébként az erdélyi nagyobb városok színházainál rendben és szabályosan működnek a kisebbségi színtársulatok.

Kiadták Magyarországnak a csendőrmestert, aki lelőtte főhadnagyát

(NAGYVÁRAD.) Egy évvel ezelőtt Kalla József magyar csendőrmester szolgálati revolverével rálőtt Mágocsi György főhadnagyrá, aki valami szolgálati szabálytalanságért megakart büntetni.

A merénylet után az őrmester Romániába szökött, ahol tiltott határátlépésért

két hónapra fogházra ítélte a hadbíróság.

Amíg az őrmester büntetését töltötte, diplomáciai úton Magyarország kérte Kalla József kiadatását, bebizonyítva, hogy az őrmester nem politikai menekült,

hanem közönséges bűncselekmény terheli lelkiismeretét.

A kiadatási eljárás irataihoz csatoltak egy orvosi bizonyítványt is, amelyből kiderült, hogy a főhadnagyot

a csodával határos módon mentette meg az orvosi tudomány az életnek.

A kiadatási eljárás ügyében Bukarestben most döntöttek és a határozat

a csendőrmester kiadatása mellett szült.

Kalla Józsefet Stanculescu katonaszár tegnap adta át Biharkeresztben a magyar hatóságoknak. Valószínű, hogy a feljebbvalójára fegyvert fogó őrmester a magyar katonai hatóságok halálra ítélik.

Utlevél és vizum

nem kell,
Rózsám itt az alkalom
Elmehetünk
könnyű szerrel
Nincs többé szesztilalo

AMERIKA

édes párom, itt van
Főtér huszonháro

SZOVJETOROSZORSZÁGBA
TOLONCOLTAK A LIPCS
PER FELMENTETT VAD
LOTTAIT

(LIPCSE.) A Reichstag felgyűlésével vádolt és felmentett rom bolgár vádlottat ma délelőtt Szovjetországra toloncolták.

SZORUL A HUOK A SZÉNÁRI
SZADISTA MERÉNYLŐ
NYAKA KÖRÜL

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A Szadista Fekete korcsában történt szadista vérengzés ügyében rendőrség bünyügyi osztálya a tegnapi nap folyamán döntő fontosságú bizonyítékokat szerzett. A bizonyítékok alapján pontos megállapították a tettes kilétét. pontos név és a pontos ismert jelek a rendőrség birtokában vannak és távirati úton intézkedtek, hogy a merénylet menekülési útját elzárják. A rendőrség reméli, hogy legfeljebb egy napon belül letartóztatásba kerülnek.

Az ügynek egyébként egy másik érdekessége is van. Kiderült ugyanis, hogy a megkéselt nem Lakatos Rózsának hívja, hanem Ungerleider Izidorának. dr. Rosvan Jenő volt nagypárja ügyvéd törvénytelen leánya. Rosvan doktor neveltette Ungerleider Izidorát, de a gyermeknek egész fiatalon elmebetegség mutatkozott és több ízben elmeorvosintézetben is volt. Ungerleider Izidora álnév alatt élt az utóbbi időben s így vette fel Kolozsváron is a Lakatos Rózsai nevet.

— Huszezer lejes betöréses lop Szamosujváron. Szamosujvári rendőrség szerint az elmúlt éjszaka meretlen tettes behatolt Rozenstein Rozália szamosujvári lakására, ahonnan 20 ezer lej értékű különböző holmit lopott. A szamosujvári rendőrség bevezette a betöréssel kapcsolatos nyomozást és ugyanakkor a szomszédos városok rendőrségeit is leterjesztette.

— A Római Katolikus Plébánia Hivatala kéri a híveket, hogy a Vizkeresztkor a házukat megakarják szenteltetni, ezen szándékukat a Plébánia Hivatalba vagy a sekrestyében bejelentve szíveskedjenek. Fizetni nem kell. De a házszentelést csak azok végzik, akik előzetesen jelentkezték.

— Eltemették Damin Beppot. Tegnap délután nagy részvét mellettemették el a tragikus hirtelenséggel elhunyt Damian Bepp egyetemi hallgatót, aki a kolozsvári uritársaságok kedvelt és népszerű tagja volt. Barátai nevére Seffy Sefke Bey mondott az elhunyt koporsója előtt megható búcsuzót.